

46. The balance of a member's general trust account, the funds of which have been blocked or otherwise disposed of in accordance with section 25, is distributed by the secretary general at the expiry of 60 days following the publication of a notice to that effect in a newspaper having general circulation in the location where the member has or had his professional domicile, among the claimants on a prorata basis according to the amounts of their claims allowed, up to the amount of the claim, less the indemnity under section 43.

The secretary general causes the notice to be published after one year has elapsed with no new claim having been filed in respect of the member.

47. Before receiving the indemnity fixed by the Bureau, the claimant shall sign an acquittance in favour of the Ordre with subrogation to all his rights in respect of his claim up to the amount of the indemnity, against the offending member, his successors and any individual, partnership, joint-stock company or legal person that is or might be held liable for such payment.

48. The Ordre shall, at the expiry of a period of not more than five years from the date of coming into force of this Regulation, and every five years thereafter, review the propriety of the limits that were set and report thereon to the Office des professions.

DIVISION X **TRANSITIONAL AND FINAL PROVISION**

49. This Regulation replaces the Regulation respecting the Indemnity Fund of the Ordre des comptables agréés du Québec (R.R.Q., 1981, c. C-48, r.6).

However, the Regulation respecting the Indemnity Fund of the Ordre des comptables agréés du Québec will continue to govern claims filed against the fund before the effective date of this Regulation, as well as claims filed against the fund after that date but which relate to events that took place prior to the coming into force of this Regulation and concerning a member in respect of whom one or more other claims have already been filed against the fund.

50. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8002

Gouvernement du Québec

O.C. 58-2007, 30 January 2007

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Orthophonistes et audiologistes **— Categories of permits issued by the Ordre**

Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

WHEREAS, under paragraph *m* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of an order may, by regulation, determine categories of permits on the basis of the professional activities that the members may engage in or the titles they may use, and the conditions and restrictions to which members must submit when engaging in such activities or using such titles;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec made the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec;

WHEREAS, under section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order shall be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 September 2006 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, following that publication, the Office des professions du Québec did not receive any comments;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. m)

1. The following two categories of permits are established within the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec:

- (1) the speech therapist category; and
- (2) the audiologist category.

A speech therapist category permit may be issued only to a holder of a diploma referred to in paragraphs *a*, *c* and *d* of section 1.12 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983, or to a person who has had a diploma equivalence or training equivalence recognized by the Bureau of the Order.

An audiologist category permit may be issued only to a holder of a diploma referred to in paragraph *b* of section 1.12 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders or to a person who has had a diploma equivalence or training equivalence recognized by the Bureau of the Order.

2. No member of the Order may use the title of speech therapist or any other title or abbreviation or use initials that may imply that the member is a speech therapist, or engage in the professional activities referred to in paragraphs *c* and *d* of paragraph 2 of section 37.1 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), unless the member holds the speech therapist category permit referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 1.

3. No member of the Order may use the title of audiologist or any other title or abbreviation or use initials that may imply that the member is an audiologist, or engage in the professional activities referred to in paragraphs *a*, *b* and *c* of paragraph 2 of section 37.1 of the Professional Code, unless the member holds the audiologist category permit referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 1.

4. Every permit issued by the Bureau of the Order between 11 September 2003 and 1 March 2007 becomes

(1) a speech therapist category permit in the case of a holder of a diploma referred to in paragraphs *a*, *c* and *d* of section 1.12 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders or of a person who has had a diploma equivalence or training equivalence recognized by the Bureau of the Order;

(2) an audiologist category permit in the case of a holder of a diploma referred to in paragraph *b* of section 1.12 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders or of a person who has had a diploma equivalence or training equivalence recognized by the Bureau of the Order; or

(3) a permit of both categories established by the first paragraph of section 1 in the case of a person who, on 10 September 2003, was the holder of a diploma giving access to the permit of the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec or was registered in a program giving access to such a diploma.

5. Every permit issued by the Bureau of the Order before 11 September 2003 becomes a permit of both categories referred to in the first paragraph of section 1.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8003